

Bruxelles, 5. ožujka 2025.
(OR. en)

6772/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0050(NLE)

ECOFIN 238
UEM 79
FIN 264

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2025) 94 final

Predmet: Prijedlog
PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA
o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21
ADD 1) od 13. srpnja 2023. o odobrenju ocjene plana za oporavak i
otpornost Luksemburga

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 94 final.

Priloženo: COM(2025) 94 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 4.3.2025.
COM(2025) 94 final

2025/0050 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

**o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) od
13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Luksemburga**

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Luksemburga

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Nakon što je Luksemburg 30. travnja 2021. dostavio nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je Provedbenom odlukom Vijeća od 13. srpnja 2021. odobrilo pozitivnu ocjenu². Ta provedbena odluka Vijeća izmijenjena je 17. siječnja 2023.³ i 23. rujna 2024.⁴
- (2) Luksemburg je 10. veljače 2025. Komisiji podnio obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Luksemburg je dostavio izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Luksemburg dostavio zbog objektivnih okolnosti odnose se na jednu mjeru.
- (4) Luksemburg je objasnio da je jedna mjera izmijenjena kako bi se uvela bolja alternativa koja omogućuje da se administrativno opterećenje smanji, a ipak postignu ciljevi i zadrži izvorna ambicioznost te mjere. To se odnosi na ključnu etapu LU-C[1B]-R[R2]-M[1B.-.3] u okviru mjere LU-C[1B]-R[R2] u okviru komponente LU-C[1B] i dio opisa mjere LU-C[1B]-R[R2] u okviru komponente LU-C[1B]. Na temelju toga Luksemburg je zatražio da se ukloni privremena postupovna ključna etapa, tj. objava plana prije stupanja na snagu dvaju zakona, koji su sljedeće ključne etape te

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17.

² ST 10155/21 INT; ST 10155/21 ADD 1.

³ ST 16022/22 INIT.

⁴ ST 12569/24 INIT; ST 12569/24 ADD 1.

mjere. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (5) Komisija smatra da razlozi koje je Luksemburg naveo opravdavaju izmjene na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241 te bi Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

Ispravak administrativnih pogrešaka

- (6) U tekstu Provedbene odluke Vijeća uočena je jedna administrativna pogreška, koja se odnosi na jednu mjeru u okviru jedne komponente. Provedbenu odluku Vijeća trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravila ta administrativna pogreška, koja ne odražava sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 30. travnja 2021., kako su ga dogovorili Komisija i Luksemburg. Konkretno, u planu za oporavak i otpornost pogrešno se upućuje na kategoriju „njegovatelji” umjesto „bolničari”. Ta administrativna pogreška odnosi se na opis mjere LU-C[1B]-R[R2] u okviru komponente LU-C[1B]. Taj ispravak ne utječe na provedbu predmetne mjere.

Komisijina ocjena

- (7) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.
- (8) Komisija smatra da izmjene koje je predložio Luksemburg ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća ST 10155/21 od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Luksemburga u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) i (k).

Pozitivna ocjena

- (9) Nakon Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu tog plana u obliku bespovratne financijske potpore.

Financijski doprinos

- (10) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Luksemburga iznose 241 100 776 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost jednak ažuriranom maksimalnom financijskom doprinosu raspoloživom za Luksemburg, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁵, člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Luksemburga trebao bi iznositi 241 100 776 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Luksemburgu ostaje nepromijenjen.

⁵ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1.).

- (11) Provedbenu odluku Vijeća ST 10155/21 od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Luksemburga trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog toj provedbenoj odluci Vijeća trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Luksemburga mijenja se kako slijedi:

1. Članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Luksemburga na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani za pružanje potpunog pristupa osnovnim relevantnim podacima Komisiji utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.”;

2. Prilog se zamjenjuje tekстом u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Adresat

Ova je Odluka upućena Velikom Vojvodstvu Luksemburgu.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*